



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
18 March 2016
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Пятьдесят девятая сессия

Вена, 14-22 марта 2016 года

Пункт 5 повестки дня

Осуществление Политической декларации и Плана действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии борьбы с мировой проблемой наркотиков: последующие меры по итогам проведенного Комиссией по наркотическим средствам обзора на высоком уровне в связи со специальной сессией Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков, которая будет проведена в 2016 году

Австралия, Аргентина, Панама, Перу, Сальвадор, Уругвай, Франция, Чили и Швеция: пересмотренный проект резолюции

Содействие осуществлению профилактических стратегий и политики

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на Единую конвенцию о наркотических средствах 1961 года¹, эту Конвенцию с поправками, внесенными в нее в соответствии с Протоколом 1972 года², Конвенцию о психотропных веществах 1971 года³ и Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года⁴,

ссылаясь также на Политическую декларацию, принятую Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии⁵, и Политическую декларацию и План действий по налаживанию международного сотрудничества в целях выработки комплексной и сбалансированной стратегии

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

² Ibid., vol. 976, No. 14152.

³ Ibid., vol. 1019, No. 14956.

⁴ Ibid., vol. 1582, No. 27627.

⁵ Резолюция S-20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.



борьбы с мировой проблемой наркотиков⁶, принятые на этапе заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Комиссии и Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 64/182 от 18 декабря 2009 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 53/1 от 12 марта 2010 года, озаглавленную "Содействие профилактике потребления наркотиков с опорой на общину", резолюцию 53/2 от 10 марта 2010 года, озаглавленную "Предупреждение потребления запрещенных наркотиков в государствах-членах и укрепление международного сотрудничества в осуществлении политики профилактики злоупотребления наркотиками", резолюцию 55/10 от 16 марта 2012 года, озаглавленную "Содействие осуществлению основанных на фактических данных стратегий и программ предупреждения потребления наркотиков", и резолюцию 57/3 от 21 марта 2014 года, озаглавленную "Содействие научно обоснованной профилактике злоупотребления наркотиками как вклад в обеспечение благополучия детей, подростков, молодежи, семей и общин",

принимая к сведению итоговый документ саммита Организации Объединенных Наций для принятия повестки дня в области развития на период после 2015 года, озаглавленный "Преобразование нашего мира: повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года"⁷,

будучи крайне обеспокоена тем, что мировая проблема наркотиков по-прежнему представляет серьезную угрозу для здоровья, безопасности и благополучия человечества, особенно детей и молодежи,

в полной мере сознавая, что решение мировой проблемы наркотиков остается общей и совместной обязанностью, которая требует эффективного и более широкого международного сотрудничества, а также применения комплексного, междисциплинарного, взаимоукрепляющего и сбалансированного подхода в рамках стратегий сокращения предложения и спроса,

признавая, что расстройство, связанное с потреблением психоактивных веществ, представляет собой хроническое, рецидивирующее, но поддающееся профилактике и лечению многофакторное расстройство здоровья, имеющее психосоциальные причины и последствия, и подчеркивая необходимость разработки комплексной системы мер и программ, способствующих профилактике потребления наркотиков,

признавая также, что профилактика незаконного потребления наркотиков имеет важное значение для сокращения спроса на наркотики и обеспечения социального благосостояния общества в рамках сбалансированного подхода к контролю над наркотиками,

учитывая, что для уменьшения и эффективного устранения отрицательных последствий незаконного потребления наркотиков необходим комплексный подход к профилактике потребления наркотиков, включающий гендерные аспекты и ориентированный на отдельные лица, семьи, общины и общество как единое целое,

⁶ См. E/2009/28-E/CN.7/2009/12, глава I, раздел C.

⁷ Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи.

будучи убеждена в том, что профилактика, в основе которой лежат научные данные и процесс последовательной адаптации к социально-экономическим условиям, может стать эффективным с точки зрения затрат методом профилактики незаконного потребления наркотиков и других сопряженных с риском форм поведения и таким образом является эффективным с точки зрения затрат вкладом в обеспечение благополучия всех людей, в том числе детей, подростков, молодежи, женщин, семей, общин и общества,

будучи убеждена также в том, что международное сотрудничество в области профилактики незаконного потребления наркотиков, с учетом принципа общей и совместной ответственности, может способствовать оказанию государствам-членам помощи, по их просьбе, в разработке более обширных и научно обоснованных стратегий и политики,

признавая важную роль, которую могут играть соответствующие заинтересованные стороны, в частности гражданское общество, позволяя получить более точное представление о наркоситуации и выявляя новые тенденции на начальных стадиях, а также предоставляя лицам, ответственным за планирование и принятие решений, по необходимости, сведения, которые могут способствовать разработке национальных и региональных стратегий профилактики употребления наркотиков,

признавая также важную роль средств массовой информации в деле информирования общественности и распространения знаний о профилактических мероприятиях различными способами, в том числе в социальных сетях,

подчеркивая важность учета применимых обязательств в отношении соблюдения прав человека, в частности прав детей в соответствии с Конвенцией о правах ребенка⁸, при осуществлении программ и политики наркопрофилактики,

подтверждая важность осуществления *Международных стандартов по профилактике потребления наркотиков*, представляющих собой важный инструмент, в котором обобщены имеющиеся на данный момент научные данные и описаны мероприятия и стратегии, дающие положительные результаты в области профилактики, и их особенности,

1. *призывает* государства-члены продолжать разрабатывать и обновлять национальную политику профилактики незаконного потребления наркотиков, особенно среди семей, детей и молодежи, с учетом самых точных научных данных, и обеспечивать проведение их оценки;

2. *призывает также* государства-члены принимать охватывающие все население, целенаправленные и оговоренные профилактические меры в целях повышения степени устойчивости молодежи и детей к внешним воздействиям;

⁸ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1577, No. 27531.

3. *предлагает* государствам-членам обмениваться информацией о своих успехах в осуществлении политики и стратегий в области профилактики и информацией об их эффективности в целях содействия расширению международного сотрудничества и диалога;

4. *настоятельно призывает* государства-члены оказывать политическую поддержку усилиям по профилактике незаконного потребления наркотиков и его отрицательных последствий и выделять на это соответствующие ресурсы;

5. *предлагает* государствам-членам содействовать сбору данных о наркопотреблении и эпидемиологии и способствовать применению международных стандартов, таких как *Международные стандарты профилактики потребления наркотиков*, в целях разработки эффективных профилактических стратегий и программ;

6. *рекомендует* государствам-членам разрабатывать и осуществлять специальные мероприятия и политику, ориентированные на обеспечение здорового и безопасного развития детей и молодежи, которые особенно уязвимы перед индивидуальными рисками и рисками, обусловленными средой;

7. *рекомендует также* государствам-членам учитывать в рамках разработки стратегий и мероприятий в области наркопрофилактики гендерные особенности и возраст в контексте предоставления соответствующих услуг;

8. *настоятельно призывает* правительства бороться с использованием лекарственных средств не по назначению путем разработки и осуществления эффективных, научно обоснованных стратегий профилактики, в надлежащих случаях, в соответствии с тремя конвенциями о международном контроле над наркотиками;

9. *призывает* государства-члены подходить к принятию всеобъемлющих мер по профилактике незаконного потребления наркотиков с позиции, рассматривающей человека, общину и общество как единое целое, в том числе в рамках деятельности в области здравоохранения;

10. *рекомендует* государствам-членам пропагандировать здоровый образ жизни, в том числе с помощью программ развития физической культуры, спорта и отдыха, в целях формирования социальных навыков и других защитных механизмов, содействовать осуществлению программ просвещения и повышения осведомленности в разных условиях с участием семей, учителей, учащихся, медицинских работников, видных деятелей общины и социальных работников и информировать международное сообщество об этих успешных видах практики, а также рекомендует распространять эти виды практики;

11. *подчеркивает* необходимость разработки и осуществления комплексных программ профилактики потребления наркотиков с использованием межучрежденческого подхода, в том числе через органы систем здравоохранения, образования и правоохранительные органы, в зависимости от обстоятельств;

12. *рекомендует* государствам-членам включать новые психоактивные вещества в сферу осуществления профилактических программ и, при необходимости, разрабатывать специальные профилактические инициативы для противодействия этой проблеме;

13. *рекомендует также* государствам-членам разрабатывать специальные меры профилактики применительно к новым психоактивным веществам, в надлежащих случаях, и активно обмениваться информацией и специальными знаниями и опытом в сфере эффективных методов лечения;

14. *рекомендует далее* государствам-членам содействовать разработке научно обоснованных мероприятий и подходов для предупреждения и пресечения незаконной купли-продажи через Интернет веществ, находящихся под международным или национальным контролем, и новых психоактивных веществ, уделяя особое внимание защите особых групп, в частности молодежи и коренных народов, и принимая во внимание *Международные стандарты профилактики потребления наркотиков*;

15. *настоятельно призывает* государства-члены учитывать, что социальная изоляция может способствовать незаконному потреблению наркотиков, расстройству здоровья, возникновению нищеты и неравенства и что в целях эффективной профилактики незаконного потребления наркотиков важно удовлетворять основные социально-экономические потребности лиц, испытывающих нужду, обеспечивая соблюдение прав человека и уважение достоинства этих лиц;

16. *рекомендует* государствам-членам принимать практические профилактические меры для защиты своего населения от незаконного потребления наркотических средств и психотропных веществ, предоставляя ему возможности развивать жизненные навыки, в частности в рамках профессионально-технической подготовки, иметь равные возможности позитивной и продуктивной деятельности и осваивать принципы заботливого родительства;

17. *рекомендует* осуществлять сотрудничество с университетами, школами, другими учебными заведениями, в соответствии с внутригосударственным законодательством, и гражданским обществом, а также с соответствующими международными организациями и программами в рамках системы Организации Объединенных Наций, согласно их мандатам, при разработке профилактических программ, содержащих, в частности, руководящие указания по вопросам эффективных стратегий профилактики в общинах и разных учебных заведениях;

18. *просит* Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности представить Комиссии на ее шестьдесят первой сессии доклад о принятых мерах и достигнутом прогрессе в осуществлении настоящей резолюции;

19. *предлагает* государствам-членам и другим донорам предоставить внебюджетные средства на вышеупомянутые цели в соответствии с правилами и процедурами Организации Объединенных Наций.